

## ELENCO DELLE ABBREVIAZIONI

|  |  |
|--|--|
| AAS  | <i>Les Annales Archéologiques Arabes Syriennes.</i>  |
| AB   | <i>The Anchor Bible.</i>   |
| AbB  | <i>Altbabylonische Briefe im Umschrift und Übersetzung</i> (hrsg. von F.R.Kraus, Leiden 1964--).               |
| AfO  | <i>Archiv für Orientforschung.</i>   |
| AGI  | <i>Archivio Glottologico Italiano.</i>   |
| AHw  | W.von Soden, <i>Akkadisches Handwörterbuch</i> , Wiesbaden 1959-1981.  |
| Ahiq.  | <i>La sapienza di Ahiqar</i> (cit. secondo l'ed. di Cowl, 204 ss.).  |
| AION   | <i>Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli.</i>   |
| AJA  | <i>American Journal of Archaeology.</i>  |
| Albright, <i>Archaeology</i>                 | W.F.Albright, <i>The Archaeology of Palestine</i> , London 1956.   |
| Albright, <i>Archaeology of Palestine...</i> | W.F.Albright, <i>Archaeology of Palestine and the Bible</i> , Baltimore 1956.                                  |
| Albright, <i>Vocalization</i>                | W.F.Albright, <i>The Vocalization of the Egyptian Syllabic Orthography</i> , New Haven 1934.                   |
| ANET   | J.B.Pritchard, <i>Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament</i> , Princeton 1969 <sup>3</sup> . |
| ANLR   | <i>Rendiconti dell'Accademia Nazionale dei Lincei.</i>   |
| ANRW   | <i>Aufstieg und Niedergang der römischen Welt</i> , s.d.   |
| AOAT   | <i>Alter Orient und Altes Testament.</i>   |
| ARET   | <i>Archivi Reali di Ebla. Testi</i> , Roma 1981--.   |
| ARM  | <i>Archives Royales de Mari</i> , Paris 1950--.  |
| ArOr   | <i>Archiv Orientální.</i>  |
| ASJ  | <i>Acta Sumerologica</i> (Hiroshima).  |
| AuOr   | <i>Aula Orientalis.</i>  |
| BA   | <i>The Biblical Archaeologist.</i>   |
| BAP  | B.Meissner, <i>Beiträge zum altbabylonischen Privatrecht</i> , Leipzig 1893.                                   |
| BAR  | <i>Biblical Archaeology Review.</i>  |
| Barrois, <i>Manuel</i>                       | A.G.Barrois, <i>Manuel d'archéologie biblique</i> , I-II, Paris 1939-1953.                                     |
| BASOR  | <i>Bulletin of the American Schools of Oriental Research.</i>  |
| Bauer-Leander                                | H.Bauer-P.Leander, <i>Historische Grammatik der hebräischen Sprache</i> , Halle 1922.                          |
| BCH  | <i>Bulletin de Correspondance Hellénique.</i>  |
| BDHP   | L.Waterman, <i>Business Documents of the Hammurapi Period</i> , London 1916.                                   |
| BeO  | <i>Bibbia e Oriente.</i>   |
| Bezold, <i>Glossar</i>                       | C.Bezold, <i>Babylonisch-assyrisches Glossar</i> , Heidelberg 1926.  |
| Bibl   | <i>Biblica.</i>  |
| BM   | <i>Sigla di tavolette del British Museum.</i>  |
| BN   | <i>Biblische Notizen. Beiträge zur exegetischen Diskussion.</i>  |
| BO   | <i>Bibliotheca Orientalis.</i>   |
| BRL <sup>2</sup>                             | K.Galling (Hrsg.), <i>Biblisches Reallexikon</i> , Tübingen 1977.  |

- Brockelmann, LS C. Brockelmann, *Lexicum Syriacum*, Halis Saxonum 1928.  
BSLP *Bulletin de la Société de linguistique de Paris*.  
BSOAS *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*.  
Burchardt, *Fremdworte* M. Burchardt, *Die altkanaanäischen Fremdworte und Eigennamen in Aegyptischen*, II, Leipzig 1910.  
BZAW ZAW, Beihefte.  
CAD *The Assyrian Dictionary of the University of Chicago*, Chicago-Glückstadt 1956--.  
Caquot-Szyner... Cf. TOu.  
CBQ *The Catholic Biblical Quarterly*.  
CBS *Catalogue of the Babylonian Museum Section* (University Museum, Philadelphia).  
CCO I L. Delaporte, *Catalogue des cylindres orientaux et des cachets assyro-babyloniens... de la Bibliothèque Nationale*, Paris 1910.  
CIS *Corpus Inscriptionum Semiticarum*, Paris 1881--.  
CML<sup>2</sup> J. C. L. Gibson, *Canaanite Myths and Legends*, Edinburgh 1978.  
Cooke, *Ezekiel* G. A. Cooke, *The Book of Ezekiel*, ICC, Edinburgh 1960.  
Cowl. A. Cowley, *Aramaic Papyri of the fifth Century B.C.*, Osna-brück 1967 (reprint).  
CT *Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum*, London 1896--.  
CTA A. Herdner, *Corpus des tablettes en cunéiformes alphabétiques découvertes à Ras Shamra-Ugarit de 1929 à 1939*, Paris 1963.  
DAF A. de Birberstein Kazimirski, *Dictionnaire Arabe-Français*, Paris 1860.  
Dalman, AuS G. Dalman, *Arbeit und Sitte in Palästina*, I-VII, Gütersloh 1920-1942.  
Dalman, *Grammatik* G. Dalman, *Grammatik des jüdisch-palästinischen Aramäisch*, Darmstadt 1960.  
Dalman, Wb G. Dalman, *Aramäisch-neuhebräisches Handwörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch*, Hildesheim 1967.  
DB(S) *Dictionnaire de la Bible* (Supplément).  
Deimel, AŠG A. Deimel, *Akkadisch-sumerisches Glossar*, I-II, Roma 1934-1950.  
De Vaux, *Institutions* R. de Vaux, *Les institutions de l'Ancien Testament*, I-II, Paris 1960-1961.  
Dir. D. Diringer, *Le iscrizioni antico-ebraiche palestinesi*, Firenze 1934.  
DISO Ch.-F. Jean-J. Hoftijzer, *Dictionnaire des inscriptions sémitiques de l'Ouest*, Leiden 1965.  
Dohmen,... Ch. Dohmen, *Ein kanaanäischer Schmiedeterminus (NSK): UF*, 15 (1983), 39-42.  
Driver, *Myths* G. R. Driver, *Canaanite Myths and Legends*, Edinburgh 1956.  
DRS D. Cohen, *Dictionnaire des racines sémitiques*, Paris-La Haye 1970--.  
Ebeling, *Aramäisch* E. Ebeling, *Das aramäisch-mittelpersische Glossar Frahang*

- I- Pahlavik der Assyriologischen Forschung, XIV/1, Leipzig 1941.
- EP *Editio Princeps.*
- ErIs *Eretz-Israel.*
- Erman-Grapow, Wb A.Erman-H.Grapow, *Wörterbuch der Aegyptischen Sprache*, I-V, Berlin 1957.
- EtCl *Les études classiques.*
- EVO *Egitto e Vicino Oriente.*
- Fisher, *Parallels* L.R.Fisher (ed.), *Ras Shamra Parallels*, I, Roma 1972.
- Fisher, *Relationship* M.C.Fisher, *The Lexical Relationship between Ugaritic and Ethiopic*, Diss., Brandeis Univ., 1969.
- FO *Folia Orientalia.*
- Fohrer, *History* G.Fohrer, *History of Israelite Religion*, London 1973<sup>3</sup>.
- Forbes, *Studies* R.J.Forbes, *Studies in Ancient Technology*, I-IX, Leiden 1964--.
- Frankel, *Fremdwörter* S.Fraenkel, *Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen*, Hildesheim 1962 (reprint).
- Freytag, LAL G.W.Freytag, *Lexicon Arabico-Latinum*, I-IV, Halis Saxonium 1830-1837.
- Friedrich, HtWb J.Friedrich, *Hethitisches Wörterbuch*, Heidelberg 1952.
- Fronzaroli, *Eblaic Lexicon* P.Fronzaroli, *The Eblaic Lexicon: Problems and Appraisal: QuSem*, 13 (1984), 117-57.
- Fronzaroli, *Origini* P.Fronzaroli, *Le origini dei semiti come problema storico: ANLR, ser.VIII*, 15, 3-4 (1960), 123-44.
- Fronzaroli, *Studi* P.Fronzaroli, *Studi sul lessico comune semitico: I. Oggetto e metodo della ricerca: ANLR, ser. VIII*, 19 (1964), 155-72; *II. Anatomia e fisiologia: ibid.*, 243-80; *III. I fenomeni naturali: ibid.*, 20 (1965), 135-50; *IV. La religione: ibid.*, 246-69; *V. La natura selvatica: ibid.*, 23 (1968), 267-303; *VI. La natura domestica: ibid.*, 24 (1969), 285-320.
- Gez. Il c.d. Calendario di Gezer (cit. secondo l'ed. di Dir.).
- GLECS *Compte-rendus du Groupe Linguistique d'études chamito-sémitiques.*
- HAL W.Baumgartner (et alii), *Hebräisches und aramäisches Lexikon zum Alten Testament*, Leiden 1967--.
- Helck, *Beziehungen* W.Helck, *Die Beziehungen Ägyptens zu Vorderasien im 3. und 2. Jahrtausend v.Chr.*, Wiesbaden 1962.
- Heltzer, *Goods* M.Heltzer, *Goods, Prices and the Organization of Trade in Ugarit*, Wiesbaden 1978.
- HTR *Harvard Theological Review.*
- HUCA *Hebrew Union College Annual.*
- ICC *The International Critical Commentary.*
- IEJ *Israel Exploration Journal.*
- IOS *Israel Oriental Studies.*
- JA *Journal Asiatique.*
- JAOS *Journal of the American Oriental Society.*
- JBL *Journal of Biblical Literature.*

|  |   |
|--|---|
| JCS  | <i>Journal of Cuneiform Studies.</i>  |
| JEA  | <i>Journal of Egyptian Archaeology.</i>   |
| JEOL   | <i>Jaarbericht "Ex Oriente Lux".</i>  |
| JESHO  | <i>Journal of the Economic and Social History of the Orient.</i>  |
| JJS  | <i>Journal of Jewish Studies.</i>   |
| JKAF   | <i>Jahrbuch für Kleinasiatische Forschung.</i>  |
| JNES   | <i>Journal of Near Eastern Studies.</i>   |
| JNSL   | <i>Journal of Northwest Semitic Languages.</i>  |
| Joüon, <i>Grammaire</i>                                  | P.Joüon, <i>Grammaire de l'Hébreu biblique</i> , Roma 1947.   |
| JQR  | <i>The Jewish Quarterly Review.</i>   |
| JRAS   | <i>Journal of the Royal Asiatic Society.</i>  |
| JSS  | <i>Journal of Semitic Studies.</i>  |
| KAI  | H.Donner-W.Röllig, <i>Kanaanäische und aramäische Inschriften</i> , I-III, Wiesbaden 1962-1964.                       |
| Kar.   | Iscriz. fen. di Karatepe (cit. secondo l'ed. di A.Dupont-Sommer: RA 42, 161 ss.).                                     |
| Kar.stat.  | RA 42, 176 ss.  |
| Kaufmann, <i>Religion</i>                                | Y.Kaufmann, <i>The Religion of Israel</i> , Chicago-London 1964 <sup>4</sup> .  |
| KBL  | L.Kohler-W.Baumgartner, <i>Lexikon in Veteris Testamenti Libros</i> , Leiden 1958 <sup>2</sup> .                      |
| Kelso, <i>Ceramic...</i>                                 | J.Kelso, <i>The Ceramic Vocabulary of the Old Testament</i> , New Haven 1948.   |
| Knudt.   | <i>Die El-Amarna Tafeln...</i> hrsg. von J.B.Knudtzon, Leipzig 1915.  |
| Krael.   | E.G.Kraeling, <i>The Brooklyn Museum Aramaic Papyri</i> , New Haven 1969.   |
| KTU  | M.Dietrich-O.Loretz-J.Sanmartín, <i>Die keilalphabetischen Texte aus Ugarit</i> (AOAT 24/1), Neukirchen-Vluyn 1976.   |
| KUB  | <i>Keilschrifturkunden aus Boghazköy.</i>   |
| Lagrange, <i>Études</i>                                  | M.-J.Lagrange, <i>Études sur les religions sémitiques</i> , Paris 1905.   |
| Lane   | E.W.Lane, <i>An Arabic-English Lexicon</i> , I-VIII, London 1863-1893.  |
| Leslau, <i>Contributions</i>                             | W.Leslau, <i>Ethiopic and South-Arabic Contributions to the Hebrew Lexicon</i> , Berkeley-Los Angeles 1958.           |
| Levy, NuCwb  | J.Levy, <i>Neuhebräisches und Chaldäisches Wörterbuch über die Talmudim und Midraschim</i> , I-IV, Leipzig 1876-1889. |
| Lidzbarski, <i>Ephemeris</i>                             | M.Lidzbarski, <i>Ephemeris für semitische Epigraphik</i> , II, Giessen 1908.  |
| Lidzbarski, <i>Handbuch</i>                              | M.Lidzbarski, <i>Handbuch der nordsemitischen Epigraphik</i> , I, Weimar 1898.  |
| LIMC   | <i>Lexicon iconographicum mythologiae classicae</i> , Zürich-München 1981--.  |
| Liverani <i>et alii</i> ,<br><i>L'alba della civiltà</i> | M.Liverani <i>et alii</i> , <i>L'alba della civiltà</i> , I-III, Torino 1976.   |
| Luckenbill, <i>Ancient...</i>                            | D.D.Luckenbill, <i>Ancient Records of Assyria and Babylonia</i> , I-II, New York 1968.                                |
| LVT  | Cf. KBL.  |

|                        |  |
|------------------------|--|
| MAH                    | Sigla di tavolette del <i>Musée d'Art et d'Histoire</i> , Genève.  |
| MAI                    | <i>Mémoire de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres</i> .  |
| MCS                    | <i>Manchester Cuneiform Studies</i> .  |
| Mét.                   | Il contratto di mezzadria proveniente dall'Egitto (cit. secondo l'ed. di A.Dupont-Sommer, MAI 14/2, 61 ss.).             |
| MIO                    | <i>Mitteilungen des Instituts für Orientforschung</i> .  |
| MLC                    | G.del Olmo Lete, <i>Mitos y leyendas de Canaan según la tradición de Ugarit</i> , Madrid 1981.                           |
| Montgomery, Daniel     | J.A.Montgomery, <i>The Book of Daniel</i> , ICC, Edinburgh 1964.   |
| Moscatti, Introduction | S.Moscatti, <i>An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Languages</i> , Wiesbaden 1964.                 |
| Moscatti, Lezioni      | S.Moscatti, <i>Lezioni di linguistica semitica</i> , Roma 1960.  |
| MRS                    | <i>Mission de Ras Shamra</i> .   |
| MUSJ                   | <i>Mélanges de l'Université Saint-Joseph</i> (Beyrouth).   |
| MVAG                   | <i>Mitteilungen der Vorderasiatisch-Ägyptischen Gesellschaft</i> , Leipzig.  |
| NUS                    | <i>Newsletter for Ugaritic Studies</i> .   |
| OA                     | <i>Oriens Antiquus</i> .   |
| OBO                    | <i>Orbis Biblicus et Orientalis</i> , Fribourg.  |
| OLA                    | <i>Orientalia Lovaniensia Analecta</i> .   |
| OLZ                    | <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> .   |
| Or(NS)                 | <i>Orientalia (Nova Series)</i> .  |
| OS                     | <i>Orientalia Suecana</i> .  |
| PAPS                   | <i>Proceedings of the American Philological Association</i> .  |
| PBS                    | <i>University of Pennsylvania, University Museum, Publications of the Babylonian Section</i> , Philadelphia 1911-1930.   |
| PEQ                    | <i>Palestine Exploration Quarterly</i> .   |
| Pettinato, Ebla        | G.Pettinato, <i>Ebla. Un impero inciso nell'argilla</i> , Milano 1979.   |
| PRU 2                  | Ch.Virolleaud, <i>Le Palais Royal d'Ugarit, II</i> , Paris 1957.   |
| PRU 3                  | J.Nougayrol, <i>Le Palais Royal d'Ugarit, III</i> , Paris 1955.  |
| PRU 4                  | J.Nougayrol, <i>Le Palais Royal d'Ugarit, IV</i> , Paris 1956.   |
| PSAS                   | <i>Proceedings of the Seminar for Arabian Studies</i> .  |
| PU 2                   | K.Aartun, <i>Die Partikeln des Ugaritischen.2</i> (AOAT 21/2), Neukirchen-Vluyn 1978.                                    |
| QuSem                  | <i>Quaderni di Semitistica</i> (Firenze).  |
| RA                     | <i>Revue d'Assyriologie et d'Archéologie orientale</i> .   |
| RANL                   | Cf. ANLR.  |
| RB                     | <i>Revue Biblique</i> .  |
| RE                     | A.Pauly-G.Wissowa <i>et alii</i> (Hg.), <i>Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft</i> (Stuttgart, s.d.). |
| RÉS                    | <i>Répertoire d'épigraphie sémitique</i> .   |
| Riv.Bibl.It.           | <i>Rivista Biblica Italiana</i> .  |
| RHPPhR                 | <i>Revue d'Histoire et de Philosophie religieuses</i> .  |

|  |  |
|--|--|
| RIL                                      | J.-B.Chabot, <i>Recueil des inscriptions libyques</i> , Paris 1940.  |
| RLA                                      | <i>Reallexikon der Assyriologie</i> .  |
| RS                                       | Ras Shamra.  |
| RSO                                      | <i>Rivista degli studi orientali</i> .   |
| SbPAW                                    | <i>Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften</i> .   |
| SEb                                      | <i>Studi eblaiti</i> .   |
| Segert, <i>Grammar</i>                   | S.Segert, <i>A Grammar of Phoenician and Punic</i> , München 1976.   |
| SEL                                      | <i>Studi epigrafici e linguistici sul Vicino Oriente antico</i> .  |
| Sf.                                      | A.Dupont-Sommer, <i>Les inscriptions araméennes de Sfiré</i> , Paris 1958 / J.A.Fitzmyer, <i>The Aramaic Inscriptions of Sefire</i> , Roma 1967. |
| Singer <i>et al.</i> , <i>Tecnologia</i> | C.Singer <i>et al.</i> , <i>Storia della tecnologia</i> , I-II, Torino 1976.   |
| Smith, SED                               | P.Smith, <i>Syriac-English Dictionary</i> , Oxford 1957 (repr.).   |
| Smith, <i>Th.Sy.</i>                     | P.Smith, <i>Thesaurus Syriacus</i> , Oxford 1879--.  |
| SMSR                                     | <i>Studi e materiali di storia delle religioni</i> .   |
| SO                                       | <i>Studia Orientalia</i> (Helsinki).   |
| SSR                                      | <i>Studi storico-religiosi</i> .   |
| Starr, <i>Nuzi</i>                       | R.F.S.Starr, <i>Nuzi</i> , I-II, Cambridge (Mass.) 1939.   |
| ŠL                                       | A.Deimel, <i>Šumerisches Lexicon</i> , Roma 1925--.  |
| TAPS                                     | <i>Transactions of the American Philological Association</i> .   |
| TCL                                      | Musée du Louvre, Département des Antiquités Orientales, <i>Textes cunéiformes</i> . Paris.   |
| TCS                                      | <i>Texts from Cuneiform Sources</i> , New York 1966.   |
| ThSt                                     | <i>Theological Studies</i> .   |
| ThWAT                                    | <i>Theologisches Handwörterbuch zum Alten Testament</i> , Bd. I ff., Stuttgart 1973--.   |
| TJAUB                                    | E.Szlechter, <i>Tablettes juridiques et administratives de la IIIe Dynastie d'Ur</i> .   |
| TCB                                      | <i>Tabulae cuneiformes a F.M.Th. de Liagre Böhl collectae</i> , I.   |
| TOu                                      | A.Caquot-M.Szzyrmer-A.Herdner, <i>Textes Ougaritiques, I-Mythes et légendes</i> , Paris 1972.  |
| TRU                                      | P.Xella, <i>I testi rituali di Ugarit - I</i> , Roma 1981.   |
| TZ                                       | <i>Theologische Zeitschrift</i> .  |
| U  | AA.VV., <i>Ugaritica</i> , Paris 1939--.   |
| UF                                       | <i>Ugarit-Forschungen</i> .  |
| UL                                       | C.H.Gordon, <i>Ugaritic Literature</i> , Roma 1949.  |
| Ullmann, WKAS                            | M.Ullmann, <i>Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache</i> , Wiesbaden 1970--.  |
| UT                                       | C.H.Gordon, <i>Ugaritic Textbook</i> , Roma 1965.  |
| VAS                                      | <i>Vorderasiatische Schriftdenkmäler der königlichen Museen zu Berlin</i> , Leipzig 1907-1917.   |
| VI(S)                                    | <i>Vetus Testamentum</i> (Suppl.).   |
| Waetzoldt, <i>Metalle</i>                | H.Waetzoldt, <i>Zur Terminologie der Metalle in den Texten aus Ebla</i> , in <i>La lingua di Ebla</i> , Napoli 1981.                             |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| WO                          | <i>Die Welt des Orients.</i>   |
| WUS                         | J.Aistleitner, <i>Wörterbuch der ugaritischen Sprache</i> , Berlin 1967 <sup>3</sup> .               |
| WZKM                        | <i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes.</i>  |
| YBC                         | <i>Yale Babylonian Collection</i> (New Haven).   |
| YOS                         | <i>Yale Oriental Series</i> , New Haven 1915--.  |
| ZA(NF)                      | <i>Zeitschrift für Assyriologie (Neue Folge).</i>  |
| ZAW                         | <i>Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft.</i>   |
| ZDMG                        | <i>Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.</i>                                      |
| ZDPV                        | <i>Zeitschrift der Deutschen Palästina-Vereins.</i>  |
| Zimmern, <i>Fremdwörter</i> | H.Zimmern, <i>Akkadische Fremdwörter als Beweis für babylonischen Kultureinfluss</i> , Leipzig 1917. |
| ZNUJ                        | <i>Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego.</i>   |
| ZUL                         | <i>Zur ugaritischen Lexikographie, ad loca.</i>  |